



Azhwar Songs on Ram-Sethu



By
C.Rangarajan, Chennai

Om Namō Narayana!

The **Nalayira Divya Prabandham** composed by the 12 Alvars, the patron saints of Vishishtadvaita/Ramanuja Sampradaya. There are numerous references to Rama-sethu/Rama's bridge in their songs. Here are some gems:



மாலுங்கடலார மலைக்குவடிட் அணைகட்டி வரம்புருவமதிசேர்
கோலமதிளாய விலங்கைகெடப்படை தொட்டொருகாலமரிவதிர,
காலமிதுவென்றயன் வாளியினால் கதிர்நீண் முடிபத்துமறுத்தமரும்,
நீலமுகில் வண்ணனெமக்கிறைவற்கிடம் மாமலையாவது நீர்மலையே.

(Thirumangai Alwar)



Once the Lord filled the lashing ocean with rocks and built a bridge, and entered the city of Lanka whose walls touch the moon. He waged a war that destroyed the city, then deciding that Ravana should die; he aimed his Brahma-Astra that felled the king's ten crowned heads. He is the dark hued Lord, our master. Tirunirmalai is His great hill abode.

மல்லைமா முந்நீரதர்படமலையால் அணைசெய்து மகிழ்ந்தவன்றன்னை,
கல்லின்மீதியன்ற கடிமதிளிலங்கை கலங்கவோர்வாளி தொட்டானை,
செல்வநான் மறையோர்நாங்கை நன்னடுவுள் செம்பொன்செய் கோயிலினுள்ளே,
அல்லிமா மலராள்தன்னொடுமடியேன் கண்டுகொண்டல்லத்தீர்ந்தேனே.

(Thirumangai Alwar)

Building a bridge of rocks over foaming sea in the yore, fifty Lord who found his joy shot heavy arrows over the mighty walled city of the island-king Lanka. Learning-wealthy Vedic seers residing in Nangur, -Semponseikoyil is in their midst, seeing my precious Lord, with the lotus-Lakshmi, I have found my spiritual elevation.

கல்லால்கடலையணைகட்டியுகந்தாய்,
நல்லார்பலர்வேதியர்மன்னியநாங்கூர்ச்
செல்வா, திருவெள்ளக்குளத்துறைவானே,
எல்லாஇடரும்கெடுமாறருளாயே'

(Thirumangai Alwar)

O Lord who parted the ocean with rock and sand, residing in Nangur with godly learned seers! Wealth of the residents, -Tinvellakulam Lord! Grace that I be rid of my karmic misery.

Contents courtesy <https://www.dravidaveda.org>

